

صراع عالمي جديد



حسين نسيب

أكد وزير الموارد المائية حسين نسيب، على ضرورة استخدام الأنظمة المقتصدة للماء في الري الفلاحي على غرار التقطير والرش المحوري، كون الصراع العالمي الجديد سيتمحور حول الثروة المائية وطرق تسييرها العقلاني، وسيعرف تحديات كبرى بين الدول الكبرى، كما أضاف الوزير على هامش زيارته إلى غليزان أن الرهانات الكبرى للقطاع حاليا تتركز على ضرورة استرجاع المياه المستعملة من أجل الحفاظ على البيئة.

Hydraulique

Irrigation agricole Necib veut économiser l'eau



Le ministre des Ressources en eau, Hocine Necib, a insisté à Relizane, sur l'utilisation de systèmes économisant l'eau dans l'irrigation agricole. Necib a appelé, lors de sa visite à la station de pompage dans la commune de Hamadna, les responsables locaux de l'hydraulique et de l'agriculture à sensibiliser les agriculteurs sur la nécessité de s'appuyer sur ces systèmes, notamment ceux du goutte à goutte et de l'aspersion. Il a mis l'accent sur l'utilisation des eaux traitées dans les stations d'épuration des eaux usées à des fins d'irrigation agricole et l'extension des superficies irriguées.

Il a souligné, par ailleurs, la possibilité de réalisation de petits barrages dans la wilaya pour renforcer l'irrigation agricole, insistant sur la réalisation d'une étude approfondie pour éviter l'envasement des retenues comme cela a été le cas par le passé. Le ministre a mis l'accent, dans ce cadre, sur la nécessité d'une exploitation judicieuse des petits barrages, faisant remarquer qu'elle se faisait jusque-là dans l'anarchie. Concernant l'eau potable, il a insisté sur l'exploitation et la bonne gestion des eaux disponibles dans la wilaya, appelant à poursuivre les efforts pour la mobilisation des ressources en eau afin de régler les problèmes d'approvisionnement des populations en eau.

Hocine Necib a également exhorté les responsables locaux à remplacer le paiement forfaitaire de la consommation d'eau par la mise à la disposition de tous les clients de compteurs.

Il a souligné que 17 pour cent des clients à l'échelle nationale sont concernés par le paiement forfaitaire. M. Necib a inauguré, à Relizane, deux projets de protection de la ville de Relizane contre les inondations et le transfert d'eau vers la région de l'Ouarsenis de même qu'il a inspecté plusieurs projets relevant de son secteur.

STRATÉGIE DE L'EAU EN MÉDITERRANÉE OCCIDENTALE

L'Algérie et l'Espagne activent leur projet

Une réunion informelle a été organisée conjointement, hier, à New York, par l'Algérie et l'Espagne autour du projet de «Stratégie de l'eau pour la Méditerranée occidentale» dont les deux pays sont co-parrains. Cette initiative a été lancée par le ministre des Affaires étrangères, Ramtane Lamamra, et son homologue espagnol, José Manuel Garcia-Margallo, en septembre 2013 en marge de l'Assemblée générale de l'ONU. Son objectif est axé autour de «la nécessité de veiller à l'utilisation rationnelle de l'eau, dans le respect de l'environnement», à l'échelle locale, nationale et régionale, et sur la gestion des ressources hydrauliques à travers une diplomatie préventive d'éventuels conflits autour de cette denrée vitale. Les représentants algérien et espagnol ont insisté au cours de leurs interventions sur «l'importance de l'eau comme ressource naturelle, comme droit de l'homme, comme vecteur de croissance économique et comme facteur de développement dans une région où cette denrée est de plus en plus rare». Les ambassadeurs des deux pays ont mis l'accent aussi sur «la flexibilité et l'efficacité» du cadre du groupe des 5+5 pour lancer ce processus de réflexion conjointe autour des huit objectifs fixés et de la feuille de route arrêtée. Celle-ci doit déboucher sur l'adoption du projet de stratégie de l'eau avant la fin de l'année 2014. En attendant, un séminaire sera organisé à cette fin à Valence le 26 février prochain et un autre le mois de mai en Algérie. Ce sera une double occasion pour les dix pays de la Méditerranée occidentale d'enrichir le projet de stratégie de l'eau algéro-espagnol.

■ Nassim A.

Th

Relizane

Projets de protection de la ville contre les inondations

Le ministre des Ressources en eau, Hocine Necib a inauguré, mardi à Relizane, deux projets de protection du chef-lieu de wilaya contre les inondations et de transfert d'eau vers l'Ouarsenis.



Le projet de protection de la ville de Relizane contre les inondations a été lancé depuis trois ans à travers trois étapes pour un coût de plus de 2,6 milliards de dinars.

Il protège également les agglomérations limitrophes contre les crues de l'oued Mina au sud-ouest et celles de l'oued Sfa au sud-est de Relizane, à la faveur de la pose de retenues en béton armé et l'aménagement de canalisations sur une distance globale de 20 km, selon les explications fournies.

Le projet de transfert d'eau vers la région de l'Ouarsenis, qui a coûté 1 milliard de dinars, a porté sur la rénovation de la canalisation dans la commune de Merdja Sidi Abed (extrême-est de la wilaya) jusqu'aux communes d'Ammi Moussa, El Ouedja, Had Cheklala et Aïn Tarik sur une distance de 44 km outre

la réalisation de trois stations de pompage et un réservoir de 2.000 m³.

Le projet, dont les travaux ont duré une année, contribue à l'augmentation de la capacité de stockage d'eau et le pompage de plus de 12.500 m³ au profit de la population des quatre communes citées estimée à plus de 50.000 habitants, soit un ratio de 200 litres/jour par habitant.

Le ministre a exhorté les responsables locaux à une bonne gestion et une meilleure exploitation des ressources en eau destinées à l'eau potable, ainsi que la généralisation de la gestion de l'eau potable par les services de l'Algérienne des eaux (ADE) dans la wilaya, où 14 communes sur les 38 ne sont pas gérées en matière de distribution de l'eau potable par cette société.

M. Necib a aussi inspecté, le projet d'extension de la station de traitement de l'eau

potable de Relizane pour accroître sa capacité de 200 litres/seconde à 400 l/s.

La station, à laquelle a été consacrée une enveloppe de 600 millions de dinars sera réceptionnée en fin mars prochain, selon les responsables du projet.

Le ministre a inspecté, par ailleurs dans la commune de Hmadna, la station de pompage pour l'irrigation agricole où un exposé sur la situation de l'irrigation dans la wilaya lui a été présentée.

Selon l'exposé, les périmètres irrigués de Mina et Bas Chelliff ont bénéficié, lors de la campagne d'irrigation de l'année dernière, de 88 millions m³ permettant d'irriguer 13.500 hectares de maraichers et d'arbres fruitiers.

Hocine Necib a également inspecté le projet de réhabilitation de la conduite principale d'irrigation du périmètre Mina à partir du barrage de Sidi M'hamed Benaouda sur

une distance de 25 km.

Le projet, qui sera réceptionné au mois d'avril avant le lancement de la campagne d'irrigation de l'année en cours, comporte une canalisation alternative et des équipements hydromécaniques et électriques, afin d'augmenter le quota destiné à l'irrigation à partir du barrage de Sidi M'hamed Benaouda d'une capacité de stockage théorique de 153 millions m³.

Le ministre a suivi, au début de sa visite, un exposé sur la situation

du secteur de l'hydraulique dans la wilaya de Relizane dont le nombre d'habitants est de plus de 765.000 âmes et dont le ratio d'eau est passé de 120 litres/jour par habitant en 2004 à 180 litres.

Le taux de raccordement au réseau d'adduction en eau potable a atteint 97,5% et au réseau d'assainissement 97% dans la wilaya.

Farid D.

LAGHOUAT 1,7 milliard DA pour la protection contre les risques d'inondation

Une enveloppe de 1,7 milliard DA a été réservée pour la réalisation de projets de protection des risques d'inondation dans les communes de Laghouat et Bennacer Benchohra, a-t-on appris mercredi auprès des services de la direction des ressources en eau.

Ces opérations consistent à la réalisation de canalisations d'eau usées et le curage des avaloirs dans la ville de Laghouat, la rénovation des stations de pompage et leur équipement en groupes électrogènes afin d'éviter d'éventuelles coupures du courant électrique, selon les mêmes services. Les services des directions des ressources en eau et des travaux publics et de l'office national d'assainissement et de l'Algérienne des eaux, ainsi que ceux de la commune de Laghouat ont été mobilisés pour réaliser ces opérations d'un coût de 1,2 milliard DA dans les plus brefs délais.

Dans la commune de Bennacer Benchohra, le taux d'avancement des travaux de la première tranche du projet de protection du périmètre Taounza des eaux pluviales sont de près de 20%, en attendant le lancement de la deuxième tranche, le mois prochain, après finalisation des procédures administratives afférentes, a indiqué la même source.

Ce projet qui consiste à la réalisation d'une digue, pour un coût de 500 millions DA puisés du programme complémentaire de 2013, va permettre aux agriculteurs de la région de poursuivre leurs activités dans de meilleures conditions et encourager l'investissement dans ce secteur, a-t-on souligné. La wilaya de Laghouat a bénéficié dans le cadre de précédents programmes de développement d'un montant de 920 millions DA pour la réalisation de digues de protection des risques d'inondation, dans plusieurs communes, a rappelé la direction des ressources en eau.

الفيضانات بمدينة الطارف ألف مليار في الخزينة والحلول رهينة مكاتب الدراسات

أضحت مدينة الطارف، عاصمة الولاية، رهينة الفيضانات المستدامة طيلة الشهور الماطرة بما يثير استياء وتذمر سكانها وزوارها ويزيد من قلق سلطاتها التي عجزت على إيجاد الحلول، رغم الأموال الضخمة المرصودة لمشاريع التطهير المجددة في الخزينة العمومية.



مدينة الطارف تغرق في المياه والأوحال كلما تساقطت الأمطار

حصار على مدى الفصول الماطرة وسط المياه الراكدة والأوحال، وتبيد كل العمليات المنجزة في التهيئة العمرانية والتحسين الحضري. وحسب المعطيات الرسمية للمشاريع المقررة للحد من هذه الظاهرة، فإن السلطات الولائية تتحجج بأن العمليات الجديدة رهينة الدراسات التقنية أو في مرحلة إعداد الإجراءات التقنية لدفتر الشروط، بالتنسيق مع مصالح أخرى لها علاقة بشبكات البنى التحتية للوسط الحضري.

م.أ

وكانت السلطات الولائية في برامجها الجديدة لسنة 2013 قد تعهدت بمشاريع تأهيل وتجديد شبكات تصريف مياه الأمطار والتصريف الصحي بفضول الأموال المرصود لقطاع الموارد المائية بمبلغ 1000 مليار سنتيم، موجهة لكبرى العمليات الخاصة بمياه الشرب والتطهير. بما فيها تطهير الوسط الحضري لعاصمة الولاية، الذي ابتلع على مدى عشرين من الزمن أكثر من 7000 مليار سنتيم، في عمليات فاشلة وعديمة المردود، رهنهت أحياء المدينة في

الطارف: أ. ملوك

● إستيقظ، سييحة أمس، سكان مدينة الطارف على وقع المياه الراكدة التي حاصرت العديد من أحيائها الحضرية، وهي العادة التي تتكرر كلما تساقطت الأمطار ولو بنسب عادية. وأضحت هذه الظاهرة تشكل استياء المواطنين وقلق السلطات المحلية، التي مازالت عاجزة على إيجاد الحلول التقنية لتصريف المياه الراكدة، والتي تتسبب أكثر من ذلك في انفجار بالوعات شبكة تصريف المياه القذرة.

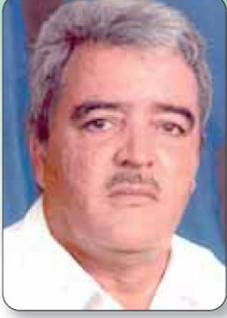
الطاهير في جيجل 80 مليارا للقضاء على ندرة المياه بالمنطقة

● إنطلقت، مؤخرا، أشغال تزويد مدينة الطاهير ثالث أكبر مدن ولاية جيجل والتجمعات السكنية المتاخمة لها بالمياه الصالحة للشرب انطلاقا من سد العقرم، في إطار مشروع رصد له غلاف مالي يقدر بـ 80 مليار سنتيم. ويتضمن المشروع المذكور وضع أزيد من 43 كلم من القنوات وإنجاز محطتين للضخ، إضافة إلى خزان بسعة عشرة آلاف متر مكعب لفائدة سكان مختلف أحياء المدينة، وأربع خزانات ذات طاقة 500 متر مكعب لتزويد كل من تجمعات المدينة، بني متران، الثلاثة وبوعشير. وأشار رئيس خلية الاتصال بوحدة الجزائرية للمياه بجيجل بأن هذا المشروع من شأنه أن يقضي على التدبذب الحاصل في مجال التزود بالمياه الصالحة للشرب الذي يعاني منه سكان المنطقة منذ سنوات.

جيجل، م. منير

لرفع الغبن عن 30 ألف مواطن تكوين بآبور وسرج الغول بالمياه الصالحة للشرب

شدد والي الولاية خلال زيارة عمل وتفقد قادته مؤخرا الى بلديتي بآبور وسرج الغول شمال سطيف، على الإسراع في الانتهاء من مشروع المياه الصالحة للشرب. هذا المشروع يعد من أهم المشاريع التي استفادت منها هذه المنطقة في مجال التكوين بالمياه الصالحة للشرب وتحسين الظروف المعيشية للسكان، خاصة أن المنطقة معروفة بصعوبة تضاريسها وبرودة طقسها. حيث إن أشغال هذا المشروع كانت قد انطلقت بداية التسعينيات ثم توقفت لأسباب أمنية آنذاك ليتم فيما بعد إعادة بعثها من جديد بالنظر إلى أهمية المشروع في تحسين ظروف معيشة سكان هذه المنطقة، حيث صرح بأنه سيتم قريبا الشروع في تزويد سكان البلديتين انطلاقا من منبع الماء الأبيض بداية من الصيف المقبل على أقصى تقدير حسب ما علم من مصالح الولاية. وسيتم استلام هذا المشروع الذي انطلقت أشغاله في 2012 من تعزيز التكوين بهذه المادة الحيوية لفائدة حوالي 30 ألف ساكن ببلديتي بآبور وسرج الغول بحجم 60 لترا في الثانية وبمعدل توزيع يصل إلى 10 ساعات يوميا. وذكر المصدر أن هذا المشروع الذي خصص له 500 مليون دج سيتمكن من تلبية احتياجات سكان هذه المناطق من مياه الشرب وذلك من خلال ضخ مياه منبع الماء الأبيض الواقع بأعالي جبال بآبور إلى هاتين البلديتين. وتتضمن هذه العملية ربط الشبكة ومد قنوات التوزيع بهذه المناطق على طول 7 كلم ضمن من 13.5 كلم مبرمجة وتركيب المضخات وإيصال الكهرباء إلى مراكز الضخ إضافة إلى إنجاز خزائين مائيتين بقدرة استيعاب 300 متر مكعب للواحد مزودين بتجهيزات إلكتروميكانيكية حديثة و3 محطات ضخ منها واحدة بسعة 75 مترا مكعبا.



دالي بوسعيد رئيس بلدية عين الفكرون بأم البواقي في منتدى "البلاد"

مشروع ضخ لربط البلدية بسد بني هاورن للقضاء على أزمة العطش

لدينا مشاريع هامة لدفع عجلة التنمية بالبلدية

بلدية عين الفكرون من البلديات الناشطة على مستوى ولاية أم البواقي، لها حدود مع العديد من البلديات، وتعتبر مركزا وقطبا تجاريا هاما وذلك من خلال ازدهار النشاط التجاري بها. كما تعتبر عين الفكرون محجا للتجار والزوار من مختلف أنحاء الوطن، وقد عرفت توسعا مبهلا في السنوات الأخيرة بفضل ازدهار التجارة بها.

أحمد ب.

لبلدية مشاريع كبيرة في مجال التنمية

صرح دالي بوسعيد، رئيس بلدية عين الفكرون، بأنه في مجال التنمية لدى البلدية مشاريع تنموية كبيرة وطموحة جدا. وسنبدأ عما قريب في الشروع في تهيئة شوارع المدينة التي أصبحت متدهورة، وساعدتنا الولاية بغلاف مالي يقدر بـ 2 مليار سنتيم، ومن جانبنا وفرنا مليار سنتيم، وقمنا بإبرام صفقة مع شركة ولائية ستتولى عملية تهيئة كل طرقات مدينة عين الفكرون. كما سنقوم بفك العزلة عن المشاتي الريفية، والمشكل الذي نواجهه حاليا هو مشكلة المياه الصالحة للشرب على مستوى المشاتي ومدينة عين الفكرون التي تعاني بدورها من نقص الماء الشروب. وعملية تزويد المدينة بالماء الشروب هي عملية قطاعية تتكفل بها وزارة الموارد المائية.

للاشارة هناك مشروع ضخ سيقضي على مشكل نقص الماء الشروب، بعد الانتهاء من مشروع سد بني هاورن الذي سيربط العديد من مدن أم البواقي بغية القضاء على أزمة نقص الماء.

Than